

# 奶类和植物性饮料容器 也加入了退回押金系统！



回收条例有一些豁免，包括婴儿配方奶粉、代餐饮料、浓缩飲料，以及鲜奶油和可饮用酸奶等产品。获得豁免的饮料容器都不在收取押金的范围。

最佳饮用日期在 2022 年 2 月 1 日之前的“即饮”牛奶和植物性饮料可免付押金。  
由于没有支付押金，因此这些容器将不获得退还押金。

从 2022 年 2 月 1 起，“即饮”牛奶和植物性饮料，例如燕麦、  
大豆和杏仁等饮料需付 10¢ 押金，当您将空容器送往回收时，  
将获得退还 10¢ 押金。

您只需将容器冲洗干净，盖上盖子或将吸管推入，然后带到  
您附近的 Return-It 回收站即可。

了解更多：



[RETURN-IT.CA/MILK2022](http://RETURN-IT.CA/MILK2022)

## ENCORP 如何成就回收计划？

Encorp 太平洋（加拿大）公司 [Encorp Pacific (Canada)]

负责发展和管理 Return-It 回收计划。我们确保押金通过  
Return-It 回收站和主要零售商退还给消费者。

同时，我们也通过饮料容器的回收及分类、运送和售卖，  
让它们可以再造成各种各样的产品。

## 这个回收计划耗资多少？

Return-It 回收计划不会动用纳税人的税款，也不是由政府资助。  
您所付的饮料容器押金会在回收容器时全额退还给您，这也意味着  
回收容器再造的费用需通过其他渠道获得资金。管理这个计划的部分  
费用已包含在您购买饮料的价格中。此外，部分经费来自转售回收  
材料给其他公司（当中很多是卑诗省的公司），这些公司利用回收的  
材料，制成各种有用的产品。

消费者没有取回的押金也会用作回收计划的经费。如果所有这些收入  
来源都不足以应付回收再造的成本，就需要收取少量费用。

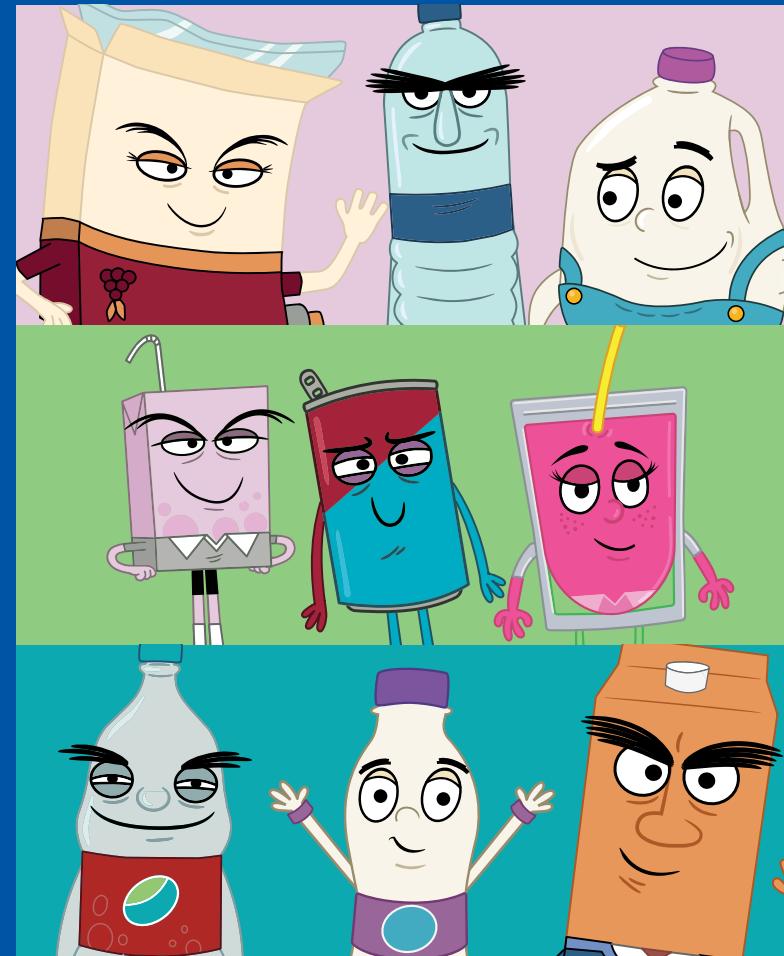
如果您需要更多关于回收费用的信息，请访问：  
[return-it.ca/recyclingfee](http://return-it.ca/recyclingfee)

## 如何为回收计划多尽一分力？

全赖您的支持，每年通过回收计划，大约十亿个饮料容器避免被埋到  
卑诗省的垃圾填埋场。当然，我们可以做得更好！其中一种方法就是在  
学校和社区团体举办集体回收活动。此外，每个人都尽量保持回收意识  
和继续支持回收计划。请谨记，每一个回收容器都对环保有所贡献！

如果您想了解更多，以及查找您附近的“Return-It”回收站，请致电  
免费电话：1-800-330-9767，或访问：[return-it.ca](http://return-it.ca)

# 将回收饮料容器 变成习惯



谢谢您支持饮料容器回收计划

[RETURN-IT.CA](http://RETURN-IT.CA)  
1 800 330 9767

## 这些回收的容器将会如何处理?

问得好! 您送去回收的每个饮料容器都会循环再造, 物尽其用。下面列出了最常见容器类型的回收过程, 以及如何赋予每个容器新生命。

### 铝罐



这些罐子被捆包压缩、烧熔, 在六個星期內造成新罐子, 重新回到货架上。这不仅节省大量的铝, 也节省能源: 事实上, 回收再造铝罐比制造新铝罐所需的能源少 93%。

### 塑料容器



回收的塑料瓶就在卑诗省或阿尔伯塔省进行切碎及高压冲洗。这些切碎的塑料随后将卖给一些专门对塑料进行拉扯、拉伸和熔合的公司, 以制造新的瓶子和其他产品。这个过程所需的能源比制造新塑料瓶节省 86%。

### 玻璃瓶



玻璃瓶被压碎成小块(称为"碎玻璃")后可用于制造各种各样的产品: 例如葡萄酒瓶、玻璃纤维绝缘材料、喷砂材料、高尔夫球场的细砂, 以及用作沥青的骨料。

### 饮料盒和纸盒



饮料盒和纸盒一旦被回收后, 会经过水力处理以分离纸张、塑料和铝箔。然后, 纸浆被用于制造纸巾、纸板箱和其他产品。这一过程每年可回收数千吨纸张; 每回收再造一吨纸浆, 就可以拯救大约 17 棵树。

要了解更多以上和其他可退押金的饮料容器类型  
可再造成为哪些产品, 请访问

[RETURN-IT.CA/BEVERAGE/PRODUCTS](http://RETURN-IT.CA/BEVERAGE/PRODUCTS)

## 空饮料容器的回收价值是多少?

当然是您所付的押金。如果您在卑诗省购买这些饮料, 并支付了押金, 您可以把空容器退回 Encorp Return-It™ 回收站并取回押金。



查看所有可退回 Return-It 回收站的容器详细清单, 请访问 [return-it.ca/beverage/products/](http://return-it.ca/beverage/products/)

一些牛奶和植物性饮料容器不包括在内, 如婴儿配方奶粉、代餐饮料、浓缩饮料和产品如鲜奶油和可饮用酸奶的容器

## 我可以把空容器送到哪里?

请访问 [return-it.ca/locations](http://return-it.ca/locations), 查找您附近的 Return-It 回收站地点、接受回收的时间以及前往回收站的路线图。卑诗省各地有 170 多个 Return-It 回收站, 非常方便。此外, 您还可以在 Return-It 快速回收站 (Return-It Express location 及 Express Plus location), 以及由太阳能驱动的全自助快速回收站 Express and Go 退回您的饮料容器, 并无需将容器分类及清点数量。要上网注册账号或了解更多信息, 请访问 [return-it.ca/express](http://return-it.ca/express)



请撕下并保存此图表以供参考。

### RETURN-IT 系统所接受的各种即饮饮料容器。

容器	指示:	指示:	指示:	指示:	指示:	指示:	指示:
金属罐	最常用的单一饮料容器。除铝以外的饮料金属容器, 包括单一饮用的罐子或大容量的罐子和苹果汁罐子。	冲洗干净 留下标签	冲洗干净 留下标签	冲洗干净 留下标签	冲洗干净 留下标签	冲洗干净 留下标签	冲洗干净 留下标签
塑料瓶	您熟悉的汽水和瓶装水塑料瓶, 包括低酒精含量饮料及酒类含糖饮料的塑料容器。容器可以是透明或有颜色的。	冲洗干净 留下瓶盖	冲洗干净 留下瓶盖	冲洗干净 留下瓶盖	冲洗干净 留下瓶盖	冲洗干净 留下瓶盖	冲洗干净 留下瓶盖
塑料杯	透明或有颜色的塑料和乙烯基容器。	冲洗干净 留下瓶盖	冲洗干净 留下瓶盖	冲洗干净 留下瓶盖	冲洗干净 留下瓶盖	冲洗干净 留下瓶盖	冲洗干净 留下瓶盖
玻璃瓶	日常饮用的果汁及饮料的玻璃瓶, 以及葡萄酒、烈酒、进口啤酒和低酒精含量饮料的玻璃瓶, 有颜色或透明。	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中
盒装葡萄酒器	纸盒包装的大容量袋装葡萄酒, 盒上一般附有开瓶器, 方便放在冰箱饮用。纸盒和袋子都必须一并回收。	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中
多涂层容器	无菌饮料盒和有涂层的"屋顶型"包装饮料纸盒。	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中
小袋装饮料	附有用于插入吸管的小薄膜的果袋。	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中	冲洗干净 留在盒中